



## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

---\*---

Số/No.: 10/2021/NQ-DHCD

TP. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 4 năm 2021

Ho Chi Minh City, 26<sup>th</sup> April 2021**NGHỊ QUYẾT  
RESOLUTION****ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN LẦN XVII - NĂM 2021****CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG COTECONS****17<sup>TH</sup> ANNUAL GENERAL MEETING - 2021****COTECONS CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**

- Căn cứ Luật Doanh Nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 17/6/2020;  
*In pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 passed by the National Assembly on 17<sup>th</sup> June 2020;*
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 26/11/2019;  
*In pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly on 26<sup>th</sup> November 2019;*
- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán;  
*Pursuant to Decree No. 155/2020/ND-CP dated 31<sup>st</sup> December 2020 detailing and guiding the implementation of a number of articles of the Law on Securities;*
- Căn cứ Thông tư số 118/2020/TT-BTC ngày 31/12/2020 hướng dẫn một số nội dung về chào bán, phát hành chứng khoán, chào mua công khai, mua lại cổ phiếu, đăng ký công ty đại chúng và hủy tư cách công ty đại chúng;  
*Pursuant to Circular No. 118/2020/TT-BTC dated 31<sup>st</sup> December 2020 guiding some articles about offering, issuing securities, public bidding, repurchasing stock, registering public company and cancelling public company;*
- Căn cứ Điều Lệ của Công ty Cổ phần Xây dựng Cotecons ngày 30/6/2020 ("Điều Lệ");  
*Pursuant to the Charter of Cotecons Construction Joint Stock Company dated 30<sup>th</sup> June 2020 ("Charter");*
- Căn cứ Biên bản số 01/2021/BB-DHCD ngày 26/4/2021 của Đại hội đồng Cổ đông thường niên lần XVII - năm 2021 của Công ty Cổ phần Xây dựng Cotecons.  
*Pursuant to the 17<sup>th</sup> AGM Meeting Minutes of 2021 No. 01/2021/BB-DHCD dated 26<sup>th</sup> April 2021 of Cotecons Construction Joint Stock Company.*

**QUYẾT NGHỊ****DECIDE**

**Điều 1: Thông qua việc chào bán trái phiếu ra công chúng của Công ty Cổ phần Xây dựng Cotecons**

**Article 1: Approval on the bond issuance via public offering of Cotecons Construction Joint Stock Company**

Nội dung dịch sang tiếng Anh chỉ sử dụng cho mục đích thông tin. Trong trường hợp có sự mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và nội dung tiếng Anh, nội dung tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

*The English translation is for informational purposes only. In case of any discrepancy between the Vietnamese and English version, the Vietnamese version shall prevail.*



Đại hội đồng Cổ đông Công ty thông qua việc Công ty chào bán trái phiếu doanh nghiệp ra công chúng bằng Đồng Việt Nam, không chuyển đổi, không kèm chứng quyền, không được bảo đảm bằng tài sản, xác lập nghĩa vụ trả nợ trực tiếp của Công ty với tổng mệnh giá tối đa 1.000.000.000.000 VND (Một ngàn tỷ đồng) ("Trái Phiếu") hoặc một giá trị khác phù hợp với quyền hạn phê duyệt của Hội Đồng Quản trị vào tình hình cụ thể.

*The AGM approved the non-convertible, non-warrant, non-collateral bond issuance via public offering in VND currency, establishing direct repayment liability to the Company ("the Bond"). The maximum issuance amount at par value is 1,000,000,000,000 VND (One thousand billion dong) or another amount within the approval authorization of Board of Directors of the Company.*

Mục đích sử dụng vốn huy động được, các điều kiện và điều khoản cụ thể của Trái Phiếu sẽ được thông qua bởi Hội đồng quản trị tại Phương Án Phát Hành và các tài liệu khác liên quan đến Trái Phiếu. Hội đồng quản trị Công ty, hoặc bên được ủy quyền, có trách nhiệm tổ chức, triển khai việc chào bán trái phiếu ra công chúng được thông qua theo nghị quyết này.

*The purpose of the issuance, detail terms and conditions of the Bond shall be approved by the BOD at bond issuance plan and other related documents. The BOD, or authorized entity, has the responsibility to organize, implement the approved bond offering to public in this Resolution.*

## **Điều 2: Thông qua việc đăng ký và niêm yết Trái Phiếu phát hành**

### **Article 2: Approval on the issued Bond deposit registering and listing**

Đại hội đồng Cổ đông thông qua việc đăng ký Trái Phiếu tại Trung Tâm Lưu Ký Chứng Khoán Việt Nam (VSD) và việc niêm yết Trái Phiếu trên một Sở Giao Dịch Chứng Khoán được công nhận tại Việt Nam sau khi hoàn tất việc phát hành Trái Phiếu theo Phương Án Phát Hành được thông qua bởi Hội đồng quản trị.

*The AGM approved the deposit registering at Vietnam Securities Depository (VSD) and listing the Bond on one Stock Exchange in Vietnam after completing the bond offering according to Bond Issuance Plan approved by the Board of Directors.*

## **Điều 3: Hiệu lực thi hành**

### **Article 3: Effectiveness**

Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

*This Resolution is effective since the signing date.*

Đại hội đồng Cổ đông thường niên năm 2021 giao Hội đồng Quản trị của Công ty Cổ phần Xây dựng COTECCONS tổ chức, điều hành Công ty triển khai thực hiện các nội dung của Nghị quyết này.

*The Annual General Meeting 2021 authorised the Board of Directors of Coteccons Construction Joint Stock Company to organise and manage the Company to carry out the contents of this Resolution.*

**TM. ĐOÀN CHỦ TỊCH**  
**ON BEHALF OF PRESIDUM**

Chủ tịch/ Chairman



**BOI AT DUSENOV**

Nội dung dịch sang tiếng Anh chỉ sử dụng cho mục đích thông tin. Trong trường hợp có sự mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và nội dung tiếng Anh, nội dung tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

*The English translation is for informational purposes only. In case of any discrepancy between the Vietnamese and English version, the Vietnamese version shall prevail.*